

Előfizetési árak helyben és vidéken:

Egy évre . . . 12 korona
Félévre . . . 6 korona
Negyedévre . . . 3 korona
Egyes szám ára 12 fillér

MEGJELENIK VASÁRNAP
ÉS CSÜTÖRTÖK REGGEL

HATÁRŐR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

□ □ Ujvidék, □ □
Petőfi-utca 47. szám,

ahová a lap szellemi s anyagi részét
illető közlemények küldendők.

Ilyen közleményeket és megkereséseket lapunk nyomdaja is elfogad

Az Országos Függetlenségi és 48-as Párt Délvidéki és Alföldi Függetlenségi Párt Ujvidéki Hivatalos Lapja.

Az udvar Magyarországon.

Irta: Dr. Bognár Oszkár.

Ha a magyar ember Berlinbe megy, egyik legfeltűnőbb jelenség lesz előtte az, hogy a német nép mily szeretettel és gyöngédséggel veszi körül az uralkodót és annak családját. Annál különösebb ez, ha ezt nézzük, hogy a szocializmus Németországban az utóbbi években mily rohamos haladást tett. Mindjárt érthető lesz azonban, ha arra gondolunk, hogy a német uralkodó család *állandóan a nép között él*, osztozik annak minden örömeiben-bánatában, élén áll minden társadalmi mozgalomnak, vezetője és irányítója nemcsak a politikának, hanem az egész társadalmi életnek, jótékonyagnak, tudománynak, művészetnek, jó példával, áldozatkészséggel mindenütt elől jár. A németek hatalmas imperátora pedig magas tekintélyével, óriási családi összeköttetéseivel, páratlan agilitásával, lankadatlan munkásságával a birodalomnak meg sem becsülhető hasznót és tekintélyt szerzett.

Önkéntelenül felsóhajtunk: miért nincs ez nálunk is így? Hiszen a törvények egész sorozata írja elő, hogy az udvar az év felében nálunk tartózkodjék. Azonban ez csak írott malaszt; a parancsoló törvényt az évszázados ellentétes szokás megerősítette, pedig a *magyar nemzet dinasztikus volta közmondásos*, antidinasztikus pártnak itt talaja nincs, nem is volt.

Mikor az udvar úgy vendégképpen néhány hétre idejön, a hivatalos körök és a hivatalos sajtó valóságos örömmujongásban tör ki. Öszintén szólva, nem látjuk ezt indokoltnak. Nem mondjuk, hogy nem örülünk, ha itt az udvar, de nem fojthatjuk el azt a *fájdalmas* érzést, hogy ez nem a nemzet kedvéért történik, nem önzetlenül, nem rokonszenvből időzik itt az udvar, hanem ez a rövid vendégszereplés mindig valami más, -- nem is igen rejtegetett célt szolgál. Valahányszor itt tartózkodik az udvar, mindig a nemzet nagyarányu megterheléséről van szó és az udvar szereplése csak a cél simább keresztülvitelét szolgálja. A történelem tanította meg a magyar nemzetet arra, hogyha az udvar szép szóval, ajándékkal közeledik feléje, akkor Vergilius azon szavaira gondoljon: „Et quidquid id est, timeo Danaos et dona ferentes.” . . .

Kezdve Mária Teréziától, végig a mai napig, az udvar közeledését a nem-

zet mindig súlyos áldozatokkal fizette meg. Mária Terézia kedves szavait és Fiumének ideajándékozását a magyar nemzet évtizedes háborúk viselésével viszonzta. Az egész udvari élet, amit Mária Terézia Budán meghonosított, a magyarok elnémetesítésének szolgálatában állott. És ez a szellem ma sem halt ki.

Ha visszatekintünk a lefolyt évek eseményeire és az események közti összefüggést vizsgáljuk, világosan látjuk, hogy az udvar barátkozása, simogatása a katonai terhek vállalása érdekében történt és viszont, ha törekvései sikertelenségét tapasztalta, nem mulasztotta el, hogy neheztelését a nemzetel szemben éreztesse. A *véderő-törvényt*, melyet 1899-ben alkottak, tíz évre tervezték. 1899-ben kellett volna revízió alá venni. A kiállítás idején, 1896-ban már előre vetette árnyékát a véderő vita, -- az udvar is elkezdte simogatni a nemzetet. -- A király 10 miniatűr szobrot ajándékozott a nemzetnek. Örült a nemzet a játékszernek. (Csak az a kár, hogy nagyítóüveget nem adtak a szobrocskákhoz!) -- 1897-ben hozzák a rémet császárt, a szövetségest, ez békát mond a „lovagias magyur nemzet”-nek. Mindez nem biztosította a horribilis katonai terhek megszavazását. A katonai kérdések egészen felborították a politikai helyzetet. Jött a nagy obstrukció, Széll Kálmán bukása. Az udvar látva törekvései sikertelenségét „nyomor és szenvedéssel” fenyegeti a nemzetet. De újra kisült a napjuk. Jön a nagy pénz- és pálinka-özön, megszületik a *munkapárt* és ezzel felderül a véderőreform napja. Az udvar reméli, hogy ezzel a többséggel keresztülviszi a véderőreformot és . . . itt az udvar.

Mi is örülünk, hogy ősz királyunk körünkben időzik, de arra az ujjongásra, amit a kormányparti sajtóban látunk, nem találunk okot. Mi csak azt látjuk, hogy a nemzet újabb és óriási, hosszú évtizedekre kiható megterheléséről van szó és az udvar egész itt tartózkodása csak ennek útját kívánja egyengetni.

Szegény naiv magyar nemzet!

Törvényhatósági közgyűlés.

Vár. törvényhatóságunk e hó 11-én Matkovits Béla főispán elnöklete alatt rendes havi közgyűlést tartott, melynek napirendje előtt elnöklő főispán tudomásul hozza, hogy polgármesterrel

együtt résztvett Hieronymi Károly keresk-miniszter temetésén s a város nevében koszorút helyezett ravatalára és az özvegynek kondoleált. Jovanovits P. Béla biz. tag elparentálása után a napirend során:

1. A polgármesteri jelentés tudomásul vétetett.

2. Az időszakos mértékhitelítési díjak mérséklése tárgyában Hódmezővásárhely körirata szellemében hasonló felirat intéztetik a miniszterhez.

3. és 4. Reich J. F. és Rein Mihály kérvényei vár. terület elidegenítése iránt, jövő közgyűlésre halasztatik.

5. Baumhauer Albert műszaki tisztnek a 10. sz. tisztviselőtelep a szokásos feltételek mellett megadatik.

6. A város erdejéből eladott szál-fák után behajthatlanná vált 673 k., mivel azok vevője -- egy cigány --- ismeretlen helyre költözött még 1899-ben, le.ratik.

7. A tanonciskolában 100-on felül levén a rajz alól felmentettek száma, 2 rajzpótló osztály felállítása határozatik s az áll. segélynek 3000 kor. leendő emeltetése fog kérelmeztetni a miniszteriumtól.

8. A központi választmányba szavazás útján nagy többséggel Herzog István választatik, míg Ernst József a jövedéki hivatalt ellenőrző, Mijatovics Milos a méntvizsgáló, Dietzgen Imre az árvédelmi bizottság tagjává és Dr. Gavanszki Tivadar árvészéki ülnökké választatik. A központi választmány elnökévé, lemondott Dr. Kleiszner Gusztáv helyébe a főispán Molnár Hugó biz. tagot nevezi ki.

9. A kéményseprési iparról szóló szabályrendelet a gyári kémények tisztítására vonatkozó ponttal kiegészítettik.

10. Az Ujvidéki Dalárdának zászlóujjáavatási költségeire 500 k. segély engedélyeztetik.

11. A ref. egyházközségnek 1000 k. segély szavaztatik templom-javítás céljaira.

12. Az örmény egyházközségnek 3700 kor. aszfalt-költségeiből a város mint patronus 2000 koronát leir, de fentartja magának a jogot, hogy ez az összeg majdan utcaszélesítés céljára átengedendő örmény terület fejében beszámíttassék.

18. Vései Elek tb. és helyettesített főkapitánynak az ő és a főkapitány illetményei közötti különbözet kiutalványoztatik.

Szlovák bank részvénytársaság Ujvidéken

a betétek után fizet 4 és fél százalékos kamatot.

14. A vár. rendőrtisztviselők felebezése elutasítván, a kötelező egyenruha viseléssel kapcsolatban kiutalványozott magasabb ruha átalanly nem a mult, hanem a jelen évtől kezdve számítottatik.

15. Dr. Rózsa Miksa ügyvédnek a vár. főügyész helyettesítése címén 3000 k. szavaztatik meg. E pontnál a főispán a legnagyobb elismeréssel méltatja azon érdemeket, melyeket Dr. Rózsa a főügyészi állás helyettesítésében kiváló nagy pontosság, lankadatlan buzgalom és lelkiismeretességtől vezérelt munkájával szerzett s ezen érdemek elismerése jegyzőkönyvileg is megörökítettik.

16. A Bocskay és II. Rákóczi Ferenc-utca esaternázása elhatározatván, előbbire 3000, utóbbira pedig 10,000 k. szavaztatik meg.

17. Trifunovits István vár. végrehajtónak vár. végrehajtónak a betöltött szolgálati idő felül még 6 év számítottatik be nyugdíjba, minthogy szolgálat közben lett munkaképtelenné.

18. Kiss Sándor titeli kir. közjegyző-helyettes névalírása meghirdettetik.

19. Komlós Gyula vár. kiadó orvosi bizonyítvány alapján újabb 3 havi szabadságot kap.

20. A közkórházhoz vezető ut aszfaltozása helyett a Telecski és Kaszárnya utcák fognak aszfalt burkolattal elláttatni.

Ezzel a napirend ki levén meritve, a közgyűlés alig egy órai tanácskozás után véget ért.

Polgármesteri jelentés.

Dr. Demetrovits Vladimir a közigazgatás f. márc. és ápr. havi menetéről szóló jelentését közetközökben terjesztette a május 11-i közgyűlés elé:

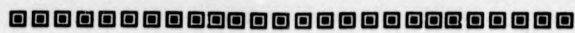
Március és április hónapban tartatott: 1 rendes közgyűlés, 1 közigazgatási bizottsági ülés, 1 előkészítő tanácsülés, 1 óvodafelügyelő bizottsági ülés, 1 gazdasági bizottsági ülés, 1 nyugdíjválasztmányi ülés, 11 tanácsülés és 11 árvaülés. — Kiadatott 54 iparigazolvány, 54 ipar-engedély, 128 munkakönyv, 281 zene-eng. 4529 marhalevél, 47 külhoni utlevél, 35 cselédkönyv és 14 igazolási jegy, kereskedelmi tanoncszerződés kötöttet 10, toloncoltatott 80 és továbbított 19 egyn.

A közegészségi állapot márc. hónapban kedvezőbb volt mint a megelőző hónapban, mert a diftériában és vörhenyben való megbetegedések száma apadt. A városi főorvosi hivatalnál a következő ragályos betegségek lettek bejelentve: diftéria 16, vörheny 10, kanyaró 7 és hökhurut 4 esetben. Március hónapban elhalt összesen 60 egyén; ezek közül tüdőgümőkórban 13, vörhenyben 2, kanyaróban 1 és hökhurutban 1. Halva született 5 róm. kath., 1 gör. kel., 1 ev. és 1 izr. szülőktől. Vallásfelekezet szerint volt az elhaltak közül: gör. kei. 24, róm. kath. 23, evangélikus 7, izraelita 5 és református 1.

A városi kórházban február végén 143 beteg maradt ápolás alatt. Március folyamán felvétetett 197 és így márc. hónapban 340 beteg lett gyógykezelve. Ezekből mint egészséges elbocsátatott 144, javultan 47, gyógyulatlan 13 és meghalt 12.



Ujvidéki ORIENT Ásványvíz



kristálytisza,
bakteriummentes, leg-
egészségesebb, leg-
jobb, legkellemesebb
ízű, szénsavval telített
ásványvíz

forgalomba hozatala

technikai nehézségek
miatt visszavonhatlanul

május hó 14.

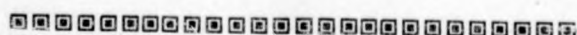
kezdődik.

Bővebbet falragaszok.

Vizrendelések a forrás
kezelőségéhez és kut-
vállalatához az

UJVIDÉKI VÁROSI ARTÉZI JÓDOSFÜRDŐ ÉS
VIZGYŐGYINTÉZET IGAZGATÓSÁGÁHOZ

akár telefon, akár leve-
lezőlap útján intézendők.



Telefon 264. sz.



Március és április hónapban a városi közbégőhidon levágatott: nagyszarvasmarha 430, szopós borju 963, sertés és malac 836, juh és bárány 3382, összesen: 5611 darab. Ezek közül a közfogyasztástól elvonatott nyolc sertés. Levágatott állapotban elszállított 18 nagyszarvasmarha, 3 sertés és 158 bárány, Ujvidékre behozatott 41 darab ökrnek a husa Belgrádból és 31 sertésnek husa Wienből.

A polgármester jelenti továbbá, hogy belügyminiszter ápr. 26-án 54547/1910. VII. sz. rendeletével az új artézi fürdőknek tekintettel arra, hogy az a bemutatott okmányok szerint az 1876. XIV. t. c. 100. §-ában előirt kellekekkel bir, a gyógyfürdő jellegét engedélyezte.

Az állandó Duna-híd részletes terveit és kiirási műveletét dr. Zielinszki Szilárd műegyetemi tanár a napokban megküldte. A hid költségeihez való hozzájárulások biztosítása érdekében a főispán vezetése mellett tárgyalások folytak a Dunagőzhajózási társaságokkal és a más megyei érdekeltségekkel, melyek a megfelelő hozzájárulásokat kilátásba helyezték.

A Fő-utca aszfaltozása, a Magyar-utca esaternázása és a Pirosi-ut kiépítése folyamatban van.

A vízvezeték próbakut építése befejezést nyer, úgy hogy a próbaszivattyúzás is a legrövidebb időn belül megkezdhető lesz.

Színház.

Csütörtökön ujdonság került ismét előadásra, Fall Leo operettje „A babuska”.

A librettója üres, semmitmondó inkább cirkuszi trükkökre szoritkozik, a zenéje pedig nem a megszokott Fall melodiák, hanem oly modern, s talán ultramodern, hogy egyszeri hallásra nem is élvezhető.

Mindazonáltal a darab elég szép sikert aratott, a közönség jól mulatott, a mi csakis a szereplők dicséretes munkájának eredménye.

Ivettet, Bartko Etel, közönségünk kedvence, kreálta az ő pajkos és kedves temperamentumával Ugyilatszott, hogy az énekpartija vagy mély volt neki, vagy pedig nem volt jól disponálva.

Kövessiné, ismert művészetével adta Prunierné asszony szerepét.

K. Hegyi Lili, Rosalilla táncosnő szerepében a lehető legjobbat nyújtotta, kellemes énekével, ügyes táncával frenetikus hatást ért el. Patakival lejtett táncát többször meg kellett ismételni.

Sokoldalúságát és nagy hasznavehetőségét mutatta be ismét Faludi mint Tiborius. Ugy éneke mint groteszk játéka kifogástalan volt.

Izsó, mint Tourelle márki és Pataki, mint Talmi Ezsaiás állandó derűtségben tartották a közönséget kis szerepében jó volt Derengi. A zenekar derekas munkát végzett.

Pénteken megisméteik, mérsékelt helyákkal Jarno operettjét „A muzikus leány”-t. (Sm).

HIREK.

Katonai szemle. Gerba Raimond zág-rábi hadtestparancsnok e héten Péterváradra érkezett s 4 napon át hivatalos szemlét tartott a pétervárad helyőrség felett.

Dekoráció elhalasztása. Forster Géza vár tanácsnoknak a Ferenc Józsefrend lovagkeresztjével való ünnepélyes dekorálása tudvalevőleg e hó 14-re volt kitűzve, azonban ez az aktus, minthogy Forster Géza időközben elhunyt édesatyjának temetésére Miskolcra utazott, későbbre halasztatott.

Halálozások. Dr. Zwibach Vilmos bröckai kerületi orvos, a koronás aranyéremkereszt tulajdonosa e hó 9-én hosszas szenvedés után tünkás életének 51-ik évében meghalt. Az elhunyt végakaratahoz képest hült tetemei szülőföldjére, Ujvidékre szállítottak. s itt elhelyeztették e hó 11-én igen nagy és élénk részvét mellett örök nyugalomra.

Gyulay László akadémiai festőművész, az orsz. képzőművészeti főiskola nyug. tanára, kir. tanácsos e hó 7-én életének 67-ik évében Budapesten meghalt. Az elhunytat az ujvidékiek körében is, mint a kir. kath magyar főgimnázium egykori tanárát sok ismerőse, jóbarátja és tisztelője gyászolja. Nevét előttünk ujvidékiek előtt is megörökítette Király ő felségének életnagysága képével, melyet a városháza közgyűlési terme számára művészi ecsetje festett.

Perniczai Szaich Gyula, Káty község jegyzője és a vármegye törvh. bizottságának tagja e hó 7-én életének 61-ik évében hosszas szenvedés után Zomborban elhunyt.

A D. M. K. E. ujvidéki osztálya ma vasárnap, május 14-én d. e. 11 órakor a Magyar Kaszinó helyiségeiben VII. rendes közgyűlést tartja a következő napirenddel: 1. Elnöki jelentés. 2. Titkár jelentése a lefolyt egyesületi év történetéről. 3. Az évi számadások megvizsgálása és a pénztárnok részére a felmentvény megadása. 4. A felügyelő-bizottság jelentése. 5. A könyvtáros évi jelentése. 6. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére két tag megválasztása. 7. Esetleges indítványok.

A szerb kőkereszt elhelyezése. A vilamos vasut most már lázasabban és gyorsabban folyó munkálatai következtében nemcsak valóságos pusztulás-rombolás képét látjuk városzerte, hanem a vallásos kegyeletnek egy régi emléke is kénytelen vándoruttra kelni s régi megszokott helyét elhagyni. A Plavsics-féle gyógyszer-tár előtti hatalmas szerb kőkereszt ugyanis utjába esik a villamos vasut vonalának s azért e héten fogtak lebontásához, hogy a püspöki palota előtti kandelaber helyébe állítsák fel.

Anyakönyvi hír. Az anyakönyvi hivatalnál e hó 5—12-ig bejelentett születések 15, még pedig 6 fiu, 9 leány, meghalt: 14.

A Ferenc-csatorna társulat mérnöki hivatalának vezetőjévé és főnökévé — elhunyt Heincz Albert helyébe — Jolánkai Vilmos csatornai főmérnök neveztetett ki.

Délvidéki haltenyésztrésztársaság Ujvidéken. Örömmel regisztráljuk a hírt, hogy e hó 8-én Budapesten alakuló gyűlést tartotta a délvidéki haltenyésztrészt., melynek székhelye Ujvidék s melynek célja a Délvidéken létesítendő műhalastavak által a haltenyésztest fejleszteni, előmozdítani. Az új rtársaság határozottan közgazdasági hasznot és haladást s hogy működése elé a biztos siker reményében nézhetünk, erről kezeskedik az erkölcsi és anyagi erő, mely e vállalat rendelkezésére áll. Elég e tekintetben megemlíteni, hogy Lovrekovich Ferenc, a halászat terén kiváló tekintély, választatott meg szakvezető igazgatóvá s hogy e vállalatnak sikerült Kunfy Károly tolnamegyei nagybirtokost és szintén előkelő szakértőt megnyerni. Kivülök az igazgatóság tagjai: Dr. Jakobi Olivér budapesti

ügyvéd, Fürst J. János ipar- és ker. takarékpénztári vezérigazgató és Hajós Miksa ipar-ker. tpt. titkár; a felügyelő bizottságba beválasztottak: Schuller Boschi Guidó szolnoki földbirtokos, Dr. Kunfy Zsigmond kaposvári ügyvéd és Ujvidékről Schwarz Lipót, Eichner Zsigmond. Az új társulat ügykezelését és megbízott bankári teendőit az ujvidéki ipar-kereskedelmi takarékpénztár rtg. végzi, amelynek helyiségei szolgálnak az ujonan alakult tár.ulat hivatalos helyiségül is. Ujvidék közgazdasági anyagi haladása érdekében is a legjobb sikert kívánjuk az új vállalatnak.

Eljegyzés. Sipos Jenő műasztalos, pártunk lelkes tagja, jegyet váltott Richtmann Frida urhölgygel Vukovárról. A jegyesek frigykötése azzal nyer jelentőségben, hogy a vőlegény kuruc magyar, a menyasszony pedig alig érve magyarul, horvát létére a magyarok iránti rokonszenvből magyar asszonynya kíván lenni. Ugy legyen!

A Récsei-kioszk ma vasárnap, május 14-én d. u. 5 órakor fog katonai zene mellett megnyitni.

Házi multság. Az ujvidéki építészeti munkásegylet vigalmi bizottsága f. május hó 25-én, Áldozócsütörtök ünnepén, betegsegélyző pénztár javára az egylet helyiségeiben, „Magyar Király” c. szállóban hangversenyyel és táncjal egybekötött házi multságot rendez. A zenét a palánkai tűzoltói zenekar szolgáltatja, ételek és italok jó minőségéről pedig, valamint pontos kiszolgálásról a Magyar Király széles körökben ismert, jónevű vendéglőse: Müller Gyula gondoskodik. (1—2)

NESTLÉ
gyermeklisztje

vizzel felfőzve
csecsemők, gyermekek, valamint
gyomorbagyosok

régbevált tápláléka
*50 év óta kipróbálva
és orvosilag ajánlva.*

Tiszta alpesi tejet
tartalmaz
1 doboz 1 kor. 80 fill.,
minden gyógyszer-tárban és
drogeriában kapható.
Prospektus ugyanott.

Felelős szerkesztő: Zanbauer Ágoston.
Laptulajdonos: az ujvidéki függetlenségi és 48-as párt

2164/tkvi 1911. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A budapesti kir. kereskedelmi és váltótörvényszék 27081/911 sz. végzése alapján a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete végrehajthatónak Vozár József végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 156 kor. 23 fillér tőkekövetelés, 46 kor. 20 fill. után 1910. január 24-től 46 kor. 20 fill. után 1911 július 24-től 46 kor. 20 fill. után 1911 július 24-től járó 6% kamatai, 1 kor. 38 fill. bírság 17 kor. 68 fill. vegyes hátralék 16 kor. 20 fill. perbeli végrehajtási már megállapított és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t. cz. 144 §-a alapján és a 146 §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő a kiszácsi 696 sz. betétben A. I. 1—4. sor. 12452, és 891/2 hrsz. a. felvett Vozár József tulajdonát képező jószágtestre 2000 kor. ezenel megállapított árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül az 1911 évi június hó 7-ik napjának délutáni 2 órája Kiszács községhezához tüzetik ki.

Árverési feltételek.

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár felén alul eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10%-át, vagyis 200 K. készpénzben vagyis az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügymin. rend. 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. A végrehajtható bánatpénzt nem köteles letenni.

Ujvidék, 1911. évi márczius hó 25-én.

Vékey Zoltán s. k.
kir. törvényszéki bír.

895. szhoz.
1010.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Az Ujvidék alatti pártvédőmű befejezéséhez szükséges 165 m³ földmunka elkészítéséből, továbbá 1416 m³ I. oszt., 2640 m³ II. oszt. kőanyag- és 2028 m³ I. osztályu kőből eredő rostált kőtermelék szállításából és beépítéséből álló munkálatoknak vállalatba adása céljából 1911. év május hó 31.-én délelőtt 11 órakor az ujvidéki m. kir. folyam mérnöki hivatal helyiségében nyilvános párt ajánlati versenyárgyalás fog tartatni.

A versenyárgyaláson az ajánlattevők vagy azok képviselői jelenhetnek.

A végrehajtható munkálatok terve, a kötetendő szerződés tervezete és az annak kiegészítő részét képezendő általános és részletes feltételek, valamint az ajánlati feltételek az ujvidéki m. kir. folyam mérnöki hivatalnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők s ugyanott szerezhető meg az ajánlati minta is.

Az ajánlatok, melyeket az ajánlati feltételek szerint és az előírt minta használatával kell kiállítani, a fent jelzett napon délelőtt fél 11 óráig az ujvidéki folyam mérnöki hivatal főnökénél nyújtandók be.

Kelt Ujvidék, 1911. év május hó.

M. kir. folyam mérnöki hivatal.

Ügyvédi iroda-nyitás.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy ügyvédi irodámat Ujvidéken Kenyérutca 43. szám (Deák-tér 1.) alatt megnyitottam.

Ujvidéken, 1911. április havában.

Tisztelettel

Dr. Mihajlovics István

ügyvéd.

UJVIDÉKI NÉPBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.
TELEFON 174.

*Az Ujvidéki Népbank
Részvénytársaság tőketör-
lesztéses kölcsönöket ingat-
lanokra 10 évtől 60 évig
terjedő félévi törlesztések s
kedvező feltételek mellett
nyújt.*

*Bővebb felvilágosítást
nyújt a hivatalos órákban*

Az Igazgató.

2348/tkvi 1911. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Schmidt Péter végrehajthatóknak Engel Keresztély végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 1500 kor. tőkekövetelés, ennek 1910. december 24-től járó 8% kamatai 146 kor. perbeli végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 27 kor. 20 fill. és a még felmerülő költségek kielégítése végett az 1881. LX. t. cz. 144 §-a alapján és a 146 §-a értelmében az újvidéki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság területén levő az ókéri 1544 sz. betétben A. 1-2. sor. 7142, 7152 hrsz. a. felvett Engel Keresztély tulajdonát képező jószágtestre 950 kor. és az ókéri 1659 sz. betétben A. I. 1-2. sor. 16141 és 16142 hrsz. a. felvett ingatlanok Engel Keresztélyt megillető fele részére 885 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltek.

Ezen árverés megtartására határidőül az 1911. évi június hó 10-ik napjának délutáni 2 órája Okér község házához tüzetik ki.

Árverési feltételek:

1. Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár fele illetve 23-án alul eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárnak 10% vagyis 95 kor. és 88 kor. 50 fillért készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságmin. rend. 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Újvidéken, 1911. márczius hó 29.

Vékey Zoltán s. k.
kir. trszéki bíró.

Öt liter
rendelésnél házhoz szállit

Eredeti Szerémi Hegyi **BORT**

Wachtl Imre kádár
= Újvidék, =
Petőfi-utca 8. szám.

Házeladás.

Egy jó fekvésű és jól épített ház a Tóth Kálmán utcában szabad kézből s előnyös feltételek mellett eladó.

Bővebb felvilágosítást nyújt Jurenka Anna, Vörösmarty utca, 5. sz.

1-3

Eladó.

A Galamb-utca 1. sz. alatti ház szabad kézből eladó. A ház jó karban van és száraz. Tisztviselőnek, tanítónak, kereskedőnek igen alkalmas. Bővebbet ugyanott.

Erős és hatásos a VALÓDI
Centifolia - huzókenőcs
azelőtt (csudakenőcs.)

Megakadályoz megszüntet vérmegezést. Főlölegessé teszi az operációt. Alkalmazzák: tejképződés aka dályainál, mellkeményedésknél, orbáncnál, mindentéle régi bajoknál, feltört lábnaál v. lábszárnál, sebeknél dagadt lábnaál, csontbajoknál; ütési, szúrás, lövés, vágási és zuzott sebeknél; üveg- vagy faszilánk, homok, tövis kihúzására; daganatoknál, keféseknél, karbunkulusoknál, mindenféle támadásnál, rák ellen; ujj- és körömbajoknál, holyagoknál mindentéle égési sebeknél fagyásnál, nyakdaganatoknál, vérdaganatoknál fültyolysnál, gyermekek sebei nál stb. Két doboz nál kevesebb nem küldetik; csakis a pénz előre beküldése vagy utánvét melett Két tégely 3 K 60 fill.

Egyetlen beszerzési forrás: A. THIERRY védangyal gyógyszer-tára PREGRADA, Rohics mellett

kapható minden nagyobb gyógyszer-tárban és nagyban a droguista-nagykereskedéseknél.

4-20



Allein echter Balsam aus der Schützengel-Apphikation A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Közismert egy val. Balsam családí üveg 5 K 60.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótleka

egy régiónak bizonyult háziszser, mely már sok év óta legjobb bedörzsolésnek bizonyult köszvénynél, oszúznál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.- és úgyszólván minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu

Mindennemű sebek

minden tisztátalanság ellen gondosan óvandók,

mivel ezáltal a legkisebb seb is rosszra adhatja magát és nehezen gyógyítható sebbé fajulhat. A prágai házikenőcs (Zugsalbe) megbízható szernek bizonyult 40 év óta. Megóvja a sebeket, enyhíti a gyuladást és fájdalmat, hűsítőleg hat, a behegedést előmozdítja.

Postai küldés naponkint.

1 doboz 70 fill. — 3 k. 6 f. előzetes postai beküldés ellenében 4 doboz, 7 kor. ellenében 10 doboz bérmentve küldetik Ausztria-Magyarország minden állomására.

FIGYELNI tessék a szer és készítő nevére, az árra és védjegyre. Valódi csak 70 fill.

B. FRAGNE cs. és kir. udv. szállító

Gyógyszertára a „fekete sashoz“.

Prag, Kleinseite, Neruda-utca sarkán, 203. sz. Raktarak Ausztria-Magyarország gyógyszer-táraiban. 9-15

Ugyes fűszer és csemege segéd-
dek és 2 tanuló fix fizetéssel június
elsejére felvétetnek, levélbeli ajánlatokat
Kertész Arnold címére Leipniker urhoz
Újvidék Hahn-u. 3.

„M-i-i-t? — Papa megengedte! Hisz valódi
Jacobi-féle Antinicotin-cigaretta-hüvelyek
fadobozban!“

JACOBI Antinicotin

Vigyázzon! Csakis a „Jacobi“ jelzése valódi
13-26

Pontos és szolid kiszolgálás, legolcsóbb bevásárlási forrás.

Ludwig József
Újvidék, Kossuth Lajos-utca 49. sz.

Ajánlja dusan folszerelt fűszer, kávé, naponta friss pörkölt kávé, csemege, ásványvizek és magyarád hegyaljai borok, legválasztékosabban folszerelt raktárát.

A szőlősgazdáknak figyelmét felhívja a Continentál szőlőoltógumira, mely egyedüli e nemben és bármely időjárás mellett sem válik le, a miről számos elismerő levelem van.

Saxonia rézgalic 96%-os, raffiaháncs, konyhakerti és gazdasági magvak, melyeknek csiraképeességéről szavatolok.

Tessék árlapot kérni és az árkülönbözetekről meggyőződést szerezni.

Magyar királyi dohány, szivar, okmánybélyeg és levéljegyek.

Cognac, Rum és Szerémi Szilviorium.

92°-os Denaturált szesz.

Zikmund s Tsa Gépgyára vas- és Lágyvasöntődéje Újvidéken.



Gyárt: mezőgazdasági gépeket, öntött vas és lágyvasöntvényeket saját és beküldött minták után továbbá transmissiókat és szijkereket, gőzkazánokat és vitzartányokat. E szakmába vágó javításokat gyorsan és olcsón készít.

Tervezetekkel és árjegyzékekkel ingyen szolgálunk.

18-37

MEGBIZHATÓ, LEGJOBB

arc-tisztító

és szépitő

készítmények, melyek nem tévesztendők össze az jobban forgalomba hozott, különféle nagyhangu reklámmal támogatott szépitőszerekkel.

KRIEGNER-féle AKÁCIA-KRÉM

rendkívül finom, kedves illatu arckenőcs, mely az arcot üditi, frissíti, szépit és fiatalítja. Pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot. Kisimítja a ráncokat, redőket. Ára 2 korona. Ehhez ajánlatos a

KRIEGNER-féle AKÁCIA PUDER

fehér, rózsaszín és krém színben. Páratlan a nap és szél befolyása ellen. Egy doboz ára egy korona. Evtizedek óta közkedvelt a

KRIEGNER-féle Akácia-szappan

kellemes hatású és igen tartós. Ára 1 korona.

Postán küldi **KRIEGNER** gyógyszerész

Budapest, Kálvin-tér, Baross-utca sarok.

Mi az élet-örömmel ellensége?

című érdekes könyvecskét kívánatra ingyen küldi.

4-8



Eladó háztelkek.

A Fazekas utcában eladó 3 háztelkek. Közelebbi felvilágosítással szolgálnak

Schwarz testvérek

Haltér 12.

MELICAL	PREMIER	KERÉKPÁROK
Legkiválóbb és ajánlatos kiállítás.		Legnagyobb technikai tökély.
Diszkatalogus ingyen.		Diszkatalogus ingyen.
Premier-Werke		Eger-Csehország

Képviseelő: Kohl Jakab, Ujverbász.

Évről-évre gyarapodó vevőkörünk áruszükséglete sok cikkben jelentékeny mennyiséget tesz ki.

Cégünk ennek következtében közvetlen a termelővel kötött egyezségek alapján N A G Y előnyökhöz jutott; de ezen előnyöket kizárólag nagyrabecsült vevőinek biztosítja.

Füszer, csemege, Kávé és bor szükségletét legolcsóbban tehát

Wagner Testvérek

cégnél **UJVIDÉKEN** szerezheti be.



Saját érdekében kérjen árlapot.



20-52.

Eredeti „OTTO“ motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányu famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

A magán járó eredeti „OTTO“

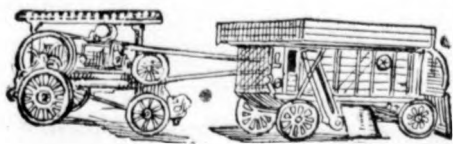
benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép motor- és Hengerolajok, Hajtószijak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék Temerini-utca 7.
Kérjen árjegyzéket és költségvetést!

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTALYA

A Monarchia legelőkelőbb gyára. Egyedárusító: ABELES EMIL, Budapest, V. Váci-út 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és malomberendezések

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leggazdaságosabban és legmegbízhatóbban működnek.

Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel

MOTOR

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként és lóerőnként **cca 1-1½ fillér.**

Eddig 50.000 lóerő üzemben!

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

Költségvetés-, árajánlat- és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálok.

Gyorsanfutó „IDEAL“

KERETFÜRÉSZEK

fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magas nyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany- vagy motor-üzemre bármely vizellátási és ipari célra.

9-25

BARTH DOMONKOS
könyvkötő és dobozkészítő
Ujvidék, Zrinyi Ilona-utca 15.

Allandó raktáron tart: üzleti és jegyzőkönyveket minden nagyságban, női kalapdobozt 80 fillértől, posta és szabó skatulyákat 50 fillértől felfelé — jobb mint a bőrönd, mivel könnyű, igen erős és tartós! Dobozok mérték szerint, valamint postai megrendelések azonnal szállíthatnak és olcsó árban számíthatnak. Könyvkötések legmodernebb kivitelben; kívánatra minták a házba küldetnek. Elvállalok szakmámba vágó mindennemű munkákat s kezeskedem a legjobb kivitelről.

20—35

Teljes tisztelettel
BARTH DOMONKOS.

Rohitsj

Tempel -forrás. Szénsavdús, diétetikus, üdítő asztali ital. — Elősegíti az emésztést és anyagcserét.

Styria

Legteljesebb gyógyforrás. — Indikálva: idült gyomornurutnál, székrekedésnél, Bright-féle vesebajnál, lépdaganatnál, májbajknál, sárgaságnál, anyagcsere betegségeknél, a legutak hurutos bántalmánál.

Donati

a maga nemében a leggazdagabb tartalmu gyógyforrás legerősebb hatással. Főképen indikálva: idült bélhurutnál, obstipationál, epekövel, elhízási hajlammal, csúszal és cukorbetegségnél.

Legdusabb, természetes magnézium-glaubersós források.

Nagybani raktár Magyarországra:
Hoffmann József, Budapest, V. Bathory-u. 8.

Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 korona.

HEC.IT Bankház Részvénytársaság, Budapest,
Ferencziek tere 6. 17—18



Feldman Nándor és Társa

2—12

bank-üzlete

Budapest, VI., Andrásy-út 50.

Első Magy. Általános Biztosító Társ. kerületi főügynöksége.

Rattó-paszta

Patkányok

teljes kipusztítására szavatosság mellett.

Üvegekben 1 kor. 2 kor. és 4 korona.

Detsinyi Frigyes Budapest V. Marokkói-utca 2. Ujvidéken kapható:
Grossinger János gyógyszerárán.



Árlejtési hirdetmény.

Az ujvidéki rom. kath. hitközség, Ujvidéken Kossuth Lajos utca 30. szám alatt kétemeletes bérházat szándékozik építeni, miért is az ezen építkezéshez szükséges összes munkákat vállalatba adására nyilvános árlejtést hirdet.

1. Ajánlatok az összes munkákra is tehetők, de részleges ajánlatok is figyelembe vétetnek.

2. A lepecsételt írásbeli ajánlatok legkésőbb 1911. évi május hó 29. napjának déli 12 órájáig a hitközség irodájában nyújtandók be, később érkező, távirati avagy utóajánlatok, nem fognak figyelembe vétetni.

3. Az ajánlatokat megelőzőleg, köteles minden pályázó bánatpénz-képpen 14.000 koronát, akár készpénzben, akár pedig óvadékképes értékekben, a hitközség pénztárába letétbe helyezni, és a kapott elismervényt ajánlatához csatolni.

4. Minden ajánlattevő köteles az ezen célra rendelkezésre álló úrlapon kijelenteni: hogy; a telken jelenleg fenálló egy emeletes épületet, mely árban hajlandó átvenni, és azt saját költségén lebontani, vállalkozónak jogában áll, a nyert száraz téglá anyagot az új épület alap és pinczefalazáshoz felhasználni.

5. Minden ajánlattevő köteles ajánlatában kijelenteni, hogy mily átalány összegben hajlandó a rendelkezésre álló tervek és leírás alapján, a Ferencz József téren felállítandó ideiglenes árubodékat elkészíteni, az új épület felépítése után lebontani és a régi anyagot átvenni.

6. Az építkezésre vonatkozó tervek és feltételek, 1911 május hó 9. kezdve a hitközségi irodában, hivatalos órák alatt betekintheők, és ugyanott fognak a költségvetési úrlapok a jelentkező vállalkozóknak kiszolgáltani.

7. Az építkezés f. évi augusztus hó 1-én kezdendő meg, és az összes bolthelyiségek 1912. évi május hó 1-ig, a lakások pedig 1912. évi augusztus hó 1-ig készitendők el, a bolthelyiségek ideiglenes elhelyezésére szolgáló árubodék készítése azonnal megkezdendő és 1911. évi július hó 15-ig teljesen készen száraz állapotban átadandók.

8. Az ujvidéki rom. kath. hitközség f. évi május hó 30-án dultán 2 óraker tartja a beérkezett ajánlatok felett a versenytárgyalást és fent tartja magának, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhat, és jogában áll a hitközségnek esetleg újabb versenytárgyalást is hirdetni.

Ujvidék, 1911. évi április hó 22-én.

Balla Árpád
Syndikus.

Dr. Ámon Pál
kanonok plébános.

Kölcsönök vidéki takarékpénztári részvényekre és egyéb tőzsdén nem jegyzett papírokra a legmagasabb összegig, a legelőnyösebb feltételek mellett. Reál és személy-jogu gyógyszerárak vételének finanszírozása: törlesztéses- és egyszerű jelzálog-kölcsönök, építési-, tisztviselői-kölcsönök; értékpapírok, tőzsdei árfolyamon; állami-városi-szubszenciók eskomptálása; kölcsönök, haszonélvezettel és járadékkal terhelt ingatlanokra. Elsőrangú referenciák: Felvilágosítás díjmentes.

Magyar és német levelezés!

Telefon 21—10

Magyar és német levelezés!